



Bruksela, dnia 17.8.2023 r.
C(2023) 5512 final

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 17.8.2023 r.

ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/956 w odniesieniu do obowiązków sprawozdawczych do celów mechanizmu dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji CO₂ w okresie przejściowym

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 17.8.2023 r.

ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/956 w odniesieniu do obowiązków sprawozdawczych do celów mechanizmu dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji CO₂ w okresie przejściowym

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/956 z dnia 10 maja 2023 r. ustanawiające mechanizm dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji CO₂¹, w szczególności jego art. 35 ust. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu (UE) 2023/956 określono obowiązki sprawozdawcze do celów mechanizmu dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji CO₂ w okresie przejściowym od 1 października 2023 r. do 31 grudnia 2025 r.
- (2) W okresie przejściowym importerzy lub pośredni przedstawiciele celni mają składać sprawozdania dotyczące ilości towarów przywożonych, bezpośrednich i pośrednich emisji wbudowanych związanych z tymi towarami oraz wszelkich opłat emisyjnych należnych za te emisje, w tym opłat emisyjnych należnych za emisje wbudowane związane z odpowiednimi prekursorami.
- (3) Pierwsze sprawozdanie należy złożyć do 31 stycznia 2024 r. w odniesieniu do towarów przywiezionych w czwartym kwartale 2023 r. Ostatnie sprawozdanie należy złożyć do 31 stycznia 2026 r. w odniesieniu do towarów przywiezionych w czwartym kwartale 2025 r.
- (4) Komisja ma przyjąć przepisy wykonawcze dotyczące tych wymogów w zakresie sprawozdawczości.
- (5) Wymogi w zakresie sprawozdawczości należy ograniczyć do tego, co jest konieczne, aby zminimalizować obciążenie spoczywające na importerach w okresie przejściowym i ułatwić sprawne wprowadzenie wymogów dotyczących deklaracji CBAM po zakończeniu okresu przejściowego.
- (6) Zgodnie z załącznikiem IV do rozporządzenia (UE) 2023/956 szczegółowe zasady obliczania emisji wbudowanych związanych z towarami przywożonymi powinny opierać się na metodyce stosowanej w ramach systemu handlu emisjami w odniesieniu do instalacji zlokalizowanych w UE, jak określono w szczególności w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/2066². Zasady dotyczące ustalania poziomu emisji

¹ Dz.U. L 130 z 16.5.2023, s. 52.

² Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/2066 z dnia 19 grudnia 2018 r. w sprawie monitorowania i raportowania w zakresie emisji gazów cieplarnianych na podstawie dyrektywy

wbudowanych z towarów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956 powinny być ukierunkowane na określenie odpowiednich procesów produkcji w odniesieniu do kategorii towarów oraz na monitorowanie bezpośrednich i pośrednich emisji z tych procesów produkcji. W ramach sprawozdawczości prowadzonej w okresie przejściowym należy również uwzględnić obowiązujące normy i procedury określone w odpowiednich przepisach Unii. Jeśli chodzi o produkcję wodoru i jego pochodnych, w sprawozdaniach należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/2001³.

- (7) Do określenia danych, które należy dostarczać w celu wypełnienia obowiązków sprawozdawczych, należy wykorzystać granice systemowe procesów produkcji, w tym dane dotyczące emisji na poziomie instalacji, przypisane emisje z procesów produkcji i emisje wbudowane z towarów. W odniesieniu do tych obowiązków importerzy i pośredni przedstawiciele celni powinni zapewnić dostępność informacji wymaganych od operatorów instalacji. Informacje te należy przekazywać terminowo, aby importerzy i pośredni przedstawiciele celni mogli wypełniać swoje obowiązki sprawozdawcze. Informacje te powinny obejmować standardowe współczynniki emisji stosowane do obliczania bezpośrednich emisji wbudowanych, w szczególności współczynniki emisji paliw i współczynniki emisji z procesów technologicznych, oraz referencyjne współczynniki sprawności produkcji energii elektrycznej i ciepła.
- (8) Ponieważ okres sprawozdawczy rozpoczyna się 1 października 2023 r., importerzy i pośredni przedstawiciele celni mają ograniczony czas na wypełnienie obowiązków sprawozdawczych. Możliwe jest uzyskanie synergii z systemami monitorowania i sprawozdawczości stosowanymi już przez operatorów z państw trzecich. Należy zatem zezwolić na czasowe odstępstwo od stosowania metod obliczeniowych do celów zgłaszania emisji wbudowanych przez ograniczony okres, do końca 2024 r. Elastyczność ta powinna mieć zastosowanie, w przypadku gdy operator w państwie trzecim podlega systemowi obowiązkowego monitorowania i sprawozdawczości związanemu z systemem ustalania opłat za emisję gazów cieplarnianych lub innym systemom obowiązkowego monitorowania i sprawozdawczości lub gdy operator monitoruje emisje z instalacji, w tym w ramach projektu w zakresie redukcji emisji.
- (9) Przez ograniczony okres, do 31 lipca 2024 r. zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym, który nie byłby w stanie uzyskać wszystkich informacji od operatorów z państw trzecich w celu określenia ilości rzeczywistych emisji wbudowanych związanych z towarami przywożonymi zgodnie z metodyką określoną w załączniku III do niniejszego rozporządzenia, powinien mieć możliwość korzystania z alternatywnej metody określania wielkości bezpośrednich emisji wbudowanych oraz powoływania się na taką alternatywną metodę.
- (10) W ramach obowiązków sprawozdawczych należy również zapewnić pewną elastyczność w określaniu etapów produkcji w instalacjach, które nie odpowiadają za znaczną część bezpośrednich emisji wbudowanych związanych z towarami przywożonymi. Dotyczyłoby to zazwyczaj końcowych etapów produkcji produktów rynku niższego szczebla ze stali lub aluminium. W takim przypadku należy zapewnić odstępstwo od wymaganych obowiązków sprawozdawczych polegające na tym, że

2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz zmieniające rozporządzenie Komisji (UE) nr 601/2012 (Dz.U. L 334 z 31.12.2018, s. 1).

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/2001 z dnia 11 grudnia 2018 r. w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych (Dz.U. L 328 z 21.12.2018, s. 82).

w odniesieniu do etapów produkcji w instalacjach, których udział w emisjach bezpośrednich nie przekracza 20 % całkowitej wielkości emisji wbudowanych związanych z towarami przywożonymi, można zgłaszać wartości szacunkowe. Próg ten powinien przyczynić się do zapewnienia wystarczającej elastyczności małym operatorom w państwach trzecich.

- (11) Jednym z celów okresu przejściowego jest gromadzenie danych w celu bardziej szczegółowego określenia w akcie wykonawczym – zgodnie z art. 7 ust. 7 rozporządzenia (UE) 2023/956 – metodyki obliczania pośrednich emisji wbudowanych po tym okresie. W tym kontekście zgłaszanie emisji pośrednich w okresie przejściowym powinno mieć charakter otwarty i mieć na celu umożliwienie wyboru najodpowiedniejszej wartości spośród wymienionych w sekcji 4.3 załącznika IV do rozporządzenia (UE) 2023/956. Sprawozdawczość w zakresie emisji pośrednich nie powinna jednak obejmować sprawozdawczości opartej na średnim współczynniku emisji sieci unijnej, ponieważ wartość ta jest już znana Komisji.
- (12) Dane zgromadzone w okresie przejściowym powinny stanowić podstawę dla sprawozdań, które Komisja ma przedstawić zgodnie z art. 30 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE) 2023/956. Dane zgromadzone w okresie przejściowym powinny również pomóc w zdefiniowaniu unikalnej metodyki monitorowania, raportowania i weryfikacji po upływie okresu przejściowego. Ocenę zgromadzonych danych należy w szczególności wykorzystać w pracach Komisji mających na celu dostosowanie metodyki, która będzie miała zastosowanie po zakończeniu okresu przejściowego.
- (13) Orientacyjny zakres kar, jakie należy nałożyć na zgłaszającego objętego obowiązkiem sprawozdawczym, który nie dopełnił obowiązków sprawozdawczych, powinien opierać się na wartościach domyślnych udostępnionych i opublikowanych przez Komisję na okres przejściowy w odniesieniu do emisji wbudowanych, których nie zgłoszono. Orientacyjny maksymalny zakres powinien być spójny z karą określoną w art. 16 ust. 3 i 4 dyrektywy 2003/87/WE⁴, przy jednoczesnym uwzględnieniu, że obowiązek w okresie przejściowym jest ograniczony do przekazywania danych. Kryteria, które właściwe organy mają stosować w celu określenia faktycznej kwoty kary, powinny opierać się na wadze i czasie trwania nieprzedłożenia sprawozdania. Komisja powinna monitorować sprawozdania CBAM, by móc przedstawić orientacyjną ocenę informacji potrzebnych właściwym organom oraz zapewnić spójność stosowanych kar.
- (14) Aby zapewnić efektywne wypełnianie obowiązków sprawozdawczych, Komisja powinna stworzyć elektroniczną bazę danych (rejestr przejściowy CBAM) w celu gromadzenia informacji zgłaszanych w okresie przejściowym. Rejestr przejściowy CBAM powinien stanowić podstawę do ustanowienia rejestru CBAM, o którym mowa w art. 14 rozporządzenia (UE) 2023/956.
- (15) Rejestr przejściowy CBAM powinien stać się systemem, który umożliwia zgłaszającym objętym obowiązkiem sprawozdawczym składanie sprawozdań CBAM i zarządzanie nimi, w tym przeprowadzanie kontroli, ocen orientacyjnych i procedur przeglądu. Aby umożliwić dokładną ocenę obowiązków sprawozdawczych, rejestr przejściowy CBAM powinien być interoperacyjny z istniejącymi systemami celnymi.

⁴ Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych w Unii oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32).

- (16) W celu zapewnienia skutecznego i jednolitego systemu sprawozdawczości należy określić warunki techniczne funkcjonowania rejestru przejściowego CBAM, takie jak warunki opracowania, testowania i uruchomienia tego rejestru, jak również utrzymywania i ewentualnych modyfikacji systemów teleinformatycznych, ochrony danych, aktualizacji danych, ograniczenia przetwarzania danych, własności systemów i bezpieczeństwa. Warunki te powinny być zgodne z zasadą uwzględniania ochrony danych w fazie projektowania i domyślnej ochrony danych określoną w art. 27 rozporządzenia (UE) 2018/1725⁵ i art. 25 rozporządzenia (UE) 2016/679⁶, a także z bezpieczeństwem przetwarzania danych na podstawie art. 33 rozporządzenia (UE) 2018/1725 i art. 32 rozporządzenia 2016/679.
- (17) Aby zapewnić ciągłość przekazywania danych przez cały czas, ważne jest stworzenie opcjonalnych rozwiązań, które byłyby stosowane w razie wystąpienia czasowej awarii systemów teleinformatycznych służących przekazywaniu danych. W tym celu Komisja powinna opracować plan ciągłości działania CBAM.
- (18) W celu zapewnienia dostępu do rejestru przejściowego CBAM należy korzystać z Systemu Jednolitego Zarządzania Użytkownikami i Podpisem Cyfrowym (UUM&DS), o którym mowa w art. 16 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2023/1070⁷, do zarządzania procesem uwierzytelniania i weryfikacji dostępu zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym.
- (19) W celu identyfikacji zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym i sporządzenia wykazu takich zgłaszających zawierającego ich numery rejestracyjne i identyfikacyjne przedsiębiorcy (EORI) rejestr przejściowy CBAM powinien być interoperacyjny z Systemem Rejestracji i Identyfikacji Przedsiębiorców, o którym mowa w art. 30 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2023/1070.
- (20) Do celów kontroli i sprawozdawczości wymaganych informacji dotyczących towarów wymienionych w załączniku 1 do rozporządzenia (UE) 2023/956, powinny dostarczać systemy krajowe, o których mowa w decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2019/2151⁸.
- (21) Identyfikację towarów przywożonych za pomocą ich klasyfikacji w Nomenklaturze scalonej („CN”) określonej w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2658/87⁹ oraz przepisy dotyczące przechowywania określone w rozporządzeniu wykonawczym (UE)

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (rozporządzenie UE w sprawie ochrony danych) (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).

⁷ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/1070 z dnia 1 czerwca 2023 r. w sprawie warunków technicznych rozwijania, utrzymywania i użytkowania teleinformatycznych systemów wymiany i przechowywania informacji na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 (Dz.U. L 143 z 2.6.2023, s. 65).

⁸ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/2151 z dnia 13 grudnia 2019 r. ustanawiająca program prac dotyczący rozwoju i wdrażania systemów teleinformatycznych przewidziany w ujednoliconym kodeksie celnym (Dz.U. L 325 z 16.12.2019, s. 168).

⁹ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1).

2023/1070 należy stosować w celu dostarczania informacji dotyczących towarów przywożonych wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956.

- (22) Niniejsze rozporządzenie nie narusza praw podstawowych i jest zgodne z zasadami uznanymi w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej, a w szczególności z prawem do ochrony danych osobowych. Dane osobowe przedsiębiorców oraz innych osób przetwarzane przez systemy teleinformatyczne powinny być ograniczone do zbiorów danych określonych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia. Jeżeli do celów wykonania niniejszego rozporządzenia wykonawczego konieczne jest przetwarzanie danych osobowych, dane te należy przetwarzać zgodnie z przepisami unijnymi w zakresie ochrony danych osobowych. W związku z tym wszelkie przetwarzanie danych osobowych przez organy państw członkowskich powinno podlegać przepisom rozporządzenia (UE) 2016/679 i krajowym wymogom dotyczącym ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych. Wszelkie przetwarzanie danych osobowych przez Komisję powinno podlegać przepisom rozporządzenia (UE) 2018/1725. Dane osobowe należy przechowywać w formie umożliwiającej identyfikację osoby, której dane dotyczą, przez okres nie dłuższy, niż jest to niezbędne do celów, w których dane te są przetwarzane. W tym względzie okres zatrzymywania danych na potrzeby rejestru przejściowego CBAM powinien być ograniczony do 5 lat od otrzymania sprawozdania CBAM.
- (23) Zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych¹⁰, który swoją opinię wydał 28 lipca 2023 r.
- (24) Z uwagi na to, że pierwszy okres sprawozdawczy rozpoczyna się 1 października 2023 r., niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w trybie pilnym.
- (25) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. CBAM,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

¹⁰ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

Rozdział I

Przedmiot i definicje

Artykuł 1 *Przedmiot*

W niniejszym rozporządzeniu ustanawia się przepisy dotyczące obowiązków sprawozdawczych określonych w art. 35 rozporządzenia (UE) 2023/956 w odniesieniu do towarów wymienionych w załączniku I do tego rozporządzenia przywożonych na obszar celny Unii w okresie przejściowym od 1 października 2023 r. do 31 grudnia 2025 r. („okres przejściowy”).

Artykuł 2 *Definicje*

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- 1) „zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym” oznacza jedną z poniższych osób:
 - a) importera, który składa zgłoszenie do dopuszczenia towarów do obrotu we własnym imieniu i na własną rzecz;
 - b) osobę posiadającą zezwolenie na złożenie zgłoszenia celnego, o którym mowa w art. 182 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 952/2013, która zgłasza przywóz towarów;
 - c) pośredniego przedstawiciela celnego, jeżeli zgłoszenie celne składa pośredni przedstawiciel celny wyznaczony zgodnie z art. 18 rozporządzenia (UE) nr 952/2013, w przypadku gdy importer ma siedzibę poza Unią lub gdy pośredni przedstawiciel celny zgodził się na wypełnianie obowiązków sprawozdawczych zgodnie z art. 32 rozporządzenia (UE) 2023/956;
- 2) „rabat” oznacza każdą kwotę, która zmniejsza kwotę należną lub zapłaconą przez osobę zobowiązaną do uiszczenia opłaty za emisję gazów cieplarnianych, przed jej zapłatą lub po niej, w formie pieniężnej lub w jakiegokolwiek innej formie.

Rozdział II

Prawa i obowiązki zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym dotyczące sprawozdawczości

Artykuł 3

Obowiązki sprawozdawcze zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym

1. Każdy zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym dostarcza, na podstawie danych, które może przekazać operator zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia, następujące informacje dotyczące towarów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956 przywiezionych w kwartale, do którego odnosi się sprawozdanie CBAM:
 - a) ilość przywiezionych towarów wyrażoną w megawatogodzinach w przypadku energii elektrycznej i w tonach w przypadku innych towarów;
 - b) rodzaj towarów określonych za pomocą ich kodu CN.
2. Każdy zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym dostarcza w sprawozdaniach CBAM następujące informacje dotyczące emisji wbudowanych związanych z towarami wymienionymi w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956, tak jak są one wymienione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia:
 - a) kraj pochodzenia towarów przywożonych;
 - b) instalacja, w której towary zostały wyprodukowane, określona na podstawie następujących danych:
 - 1) odpowiedniego kodu lokalizacji ONZ obowiązującego w handlu i transporcie (UN/LOCODE);
 - 2) nazwy przedsiębiorstwa zapewniającego instalację, adresu instalacji oraz jej transkrypcji w języku angielskim;
 - 3) współrzędnych geograficznych głównego źródła emisji pochodzących z instalacji;
 - c) stosowane ścieżki produkcyjne zdefiniowane w sekcji 3 załącznika II do niniejszego rozporządzenia, które odzwierciedlają technologię wykorzystywaną do produkcji towarów, oraz informacje na temat szczegółowych parametrów kwalifikujących wybraną ścieżkę produkcyjną, którą wskazano, zdefiniowanych w sekcji 2 załącznika IV w celu określenia bezpośrednich emisji wbudowanych;
 - d) specyficzne bezpośrednie emisje wbudowane związane z towarami, które określa się przez przeliczenie przypisanych emisji bezpośrednich z procesów produkcji na emisje specyficzne dla towarów wyrażone jako ekwiwalent CO₂ na tonę zgodnie z sekcjami F i G załącznika III do niniejszego rozporządzenia;
 - e) wymogi w zakresie sprawozdawczości, które mają wpływ na emisje wbudowane związane z towarami, o których mowa w sekcji 2 załącznika IV do niniejszego rozporządzenia;
 - f) w przypadku gdy towarem przywożonym jest energia elektryczna, zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym przekazuje następujące informacje:

- 1) współczynnik emisji stosowany w odniesieniu do energii elektrycznej, wyrażony w tonach ekwiwalentu CO₂ na MWh (megawatogodzinę), określony zgodnie z sekcją D załącznika III do niniejszego rozporządzenia;
 - 2) źródło danych lub metodę zastosowaną do określenia współczynnika emisji dla energii elektrycznej zgodnie z sekcją D załącznika III do niniejszego rozporządzenia;
- g) w przypadku wyrobów ze stali – numer identyfikacyjny konkretnej huty stali, w której wyprodukowano daną partię surowców, o ile jest on znany.
3. W odniesieniu do specyficznych pośrednich emisji wbudowanych każdy zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym przekazuje w sprawozdaniach CBAM następujące informacje wymienione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia:
 - a) zużycie energii elektrycznej, wyrażone w megawatogodzinach, w procesie produkcji na tonę wyprodukowanych towarów;
 - b) informacje wskazujące, czy zgłaszający zgłasza rzeczywiste emisje czy wartości domyślne udostępnione i opublikowane przez Komisję na okres przejściowy zgodnie z sekcją D załącznika III do niniejszego rozporządzenia;
 - c) odpowiedni współczynnik emisji dla zużytej energii elektrycznej;
 - d) ilość specyficznych pośrednich emisji wbudowanych, którą określa się przez przeliczenie przypisanych pośrednich emisji wbudowanych związanych z procesami produkcji na emisje pośrednie specyficzne dla towarów, wyrażone jako ekwiwalent CO₂ na tonę zgodnie z sekcjami F i G załącznika III do niniejszego rozporządzenia.
4. W przypadku gdy zasady dotyczące określania danych różnią się od tych wskazanych w załączniku III do niniejszego rozporządzenia zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym dostarcza dodatkowe informacje i opis metodologicznej podstawy zasad stosowanych do określania emisji wbudowanych. W opisywanych zasadach określa się podobny zakres i poziom dokładności danych dotyczących emisji, w tym granic systemów, monitorowanych procesów produkcji, współczynników emisji i innych metod stosowanych do celów obliczeń i sprawozdawczości.
5. Do celów sprawozdawczości zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym może wystąpić do operatora z wnioskiem o korzystanie z elektronicznego szablonu przygotowanego przez Komisję i przekazanie treści powiadomienia w sekcjach 1 i 2 załącznika IV.

Artykuł 4

Obliczanie emisji wbudowanych

1. Do celów art. 3 ust. 2 specyficzne emisje wbudowane związane z towarami wyprodukowanymi w instalacji określa się za pomocą jednej z następujących metod opartych na wyborze metodyki monitorowania określonej zgodnie z pkt B.2 załącznika III do niniejszego rozporządzenia, a polegających na:
 - a) określaniu wielkości emisji ze strumieni materiałów wsadowych na podstawie danych dotyczących działalności uzyskanych za pomocą systemów pomiarowych i współczynników obliczeniowych pochodzących z analiz laboratoryjnych lub opierających się na wartościach standardowych albo

- b) określaniu wielkości emisji ze źródeł emisji za pomocą systemów ciągłego pomiaru stężenia odnośnego gazu cieplarnianego w gazach spalinowych oraz przepływu gazów spalinowych.
2. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 do 31 grudnia 2024 r. wielkość specyficznych emisji wbudowanych związanych z towarami wyprodukowanymi w instalacji można określać za pomocą jednej z następujących metod monitorowania i sprawozdawczości, jeżeli zapewniają one podobny zakres i poziom dokładności danych dotyczących emisji co metody wymienione w tym ustępie:
- a) system ustalania opłat za emisję gazów cieplarnianych w miejscu, w którym znajduje się instalacja, lub
- b) obowiązkowy system monitorowania emisji w miejscu, w którym znajduje się instalacja, lub
- c) system monitorowania emisji w instalacji, który może obejmować weryfikację prowadzoną przez akredytowanego weryfikatora.
3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 i 2 do 31 lipca 2024 r. w odniesieniu do każdego przywozu towarów, w przypadku którego zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym nie posiada wszystkich informacji wymienionych w art. 3 ust. 2 i 3, zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym może stosować inne metody określania wielkości emisji, w tym wartości domyślne udostępnione i opublikowane przez Komisję na okres przejściowy lub wszelkie inne wartości domyślne określone w załączniku III. W takich przypadkach zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym wskazuje w sprawozdaniach CBAM metodę zastosowaną do ustalenia takich wartości i odwołuje się do niej.

Artykuł 5

Stosowanie wartości szacunkowych

Na zasadzie odstępstwa od art. 4 do 20 % całkowitej wielkości emisji wbudowanych z towarów złożonych może opierać się na wartościach szacunkowych udostępnionych przez operatorów instalacji.

Artykuł 6

Gromadzenie danych i sprawozdawczość dotycząca procedury uszlachetniania czynnego

1. W przypadku towarów objętych procedurą uszlachetniania czynnego, a następnie dopuszczonych do obrotu jako te same towary albo jako produkty przetworzone zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym przedstawia w sprawozdaniach CBAM za kwartał następujący po kwartale, w którym nastąpiło zamknięcie procedury celnej zgodnie z art. 257 rozporządzenia (UE) nr 952/2013, następujące informacje:
- a) ilości towarów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956, które zostały dopuszczone do obrotu po procedurze uszlachetniania czynnego w tym okresie;
- b) emisje wbudowane odpowiadające ilościom towarów, o których mowa w lit. a), które zostały dopuszczone do obrotu po procedurze uszlachetniania czynnego w tym okresie;
- c) kraj pochodzenia towarów, o których mowa w lit. a), o ile jest on znany;
- d) instalacje, w których wyprodukowano towary, o których mowa w lit. a), o ile są one znane;

- e) ilości towarów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956, które objęto procedurą uszlachetniania czynnego, w wyniku której powstały produkty przetworzone dopuszczone do obrotu w tym okresie;
 - f) emisje wbudowane odpowiadające towarom, które wykorzystano do produkcji ilości produktów przetworzonych, o których mowa w lit. e);
 - g) w przypadku zwolnienia z obowiązku przedstawienia rozliczenia zamknięcia przyznanego przez urząd celny zgodnie z art. 175 rozporządzenia delegowanego (UE) 2015/2446¹¹ zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym przedkłada takie zwolnienie.
2. Sprawozdawczość w zakresie emisji wbudowanych, o których mowa w ust. 1 lit. b) i f), i ich obliczanie odbywa się zgodnie z art. 3, 4 i 5.
3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 2, w przypadku gdy produkty przetworzone lub towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego są dopuszczane do obrotu zgodnie z art. 170 ust. 1 rozporządzenia delegowanego (UE) 2015/2446, emisje wbudowane, o których mowa w ust. 1 lit. b) i f), oblicza się na podstawie średniej ważonej emisji wbudowanych ze wszystkich towarów należących do tej samej kategorii towarów CBAM, zgodnie z definicją w załączniku II do niniejszego rozporządzenia, objętych procedurą uszlachetniania czynnego od 1 października 2023 r.

Emisje wbudowane, o których mowa w akapicie pierwszym, oblicza się w następujący sposób:

- a) emisje wbudowane, o których mowa w ust. 2 lit. b), stanowią całkowitą wielkość emisji wbudowanych z towarów objętych procedurą uszlachetniania czynnego, które są przywożone, oraz
- b) emisje wbudowane, o których mowa w ust. 2 lit. f), stanowią całkowitą wielkość emisji wbudowanych z towarów objętych procedurą uszlachetniania czynnego, które wykorzystano w co najmniej jednej procedurze uszlachetniania, pomnożoną przez procentowy udział ilościowy produktów przetworzonych uzyskanych z tych towarów, które są przywożone.

Artykuł 7

Przekazywanie informacji dotyczących należnej opłaty za emisję gazów cieplarnianych

1. W stosownych przypadkach zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym podaje w sprawozdaniach CBAM następujące informacje dotyczące opłaty za emisję gazów cieplarnianych należnej w kraju pochodzenia za emisje wbudowane:
- a) rodzaj produktu oznaczony kodem CN;
 - b) rodzaj opłaty za emisję gazów cieplarnianych;
 - c) kraj, w którym opłata za emisję gazów cieplarnianych jest należna;
 - d) formę rabatu lub jakąkolwiek inną formę rekompensaty dostępną w tym kraju, która skutkowałaby obniżeniem tej opłaty za emisję gazów cieplarnianych;

¹¹ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2015/2446 z dnia 28 lipca 2015 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 w odniesieniu do szczegółowych zasad dotyczących niektórych przepisów unijnego kodeksu celnego.

- e) kwotę należnej opłaty za emisję gazów cieplarnianych, opis instrumentu opłat za emisję gazów cieplarnianych i ewentualnych mechanizmów kompensacyjnych;
 - f) wskazanie przepisu aktu prawnego przewidującego opłatę za emisję gazów cieplarnianych, rabat lub inne formy odpowiedniej rekompensaty, wraz z kopią aktu prawnego;
 - g) ilość bezpośrednich lub pośrednich emisji wbudowanych objętych systemem;
 - h) w stosownych przypadkach – ilość emisji wbudowanych objętych jakimkolwiek rabatem lub inną formą rekompensaty, w tym przydziałem bezpłatnych uprawnień.
2. Kwoty pieniężne, o których mowa w ust. 1 lit. e), zostaną przeliczone na euro na podstawie średnich kursów wymiany z roku poprzedzającego rok, w którym należy złożyć sprawozdanie. Średnie roczne kursy wymiany opierają się na notowaniach publikowanych przez Europejski Bank Centralny. W przypadku walut, w odniesieniu do których Europejski Bank Centralny nie publikuje notowań, średnie roczne kursy wymiany opierają się na publicznie dostępnych informacjach dotyczących efektywnych kursów wymiany. Średnie roczne kursy wymiany podaje Komisja w rejestrze przejściowym CBAM.

Artykuł 8

Składanie sprawozdań CBAM

1. Za każdy kwartał od 1 października 2023 r. do 31 grudnia 2025 r. zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym składa sprawozdania CBAM w rejestrze przejściowym CBAM nie później niż miesiąc od zakończenia danego kwartału.
2. Zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym dostarcza informacje i wskazuje w rejestrze przejściowym CBAM, czy:
 - a) sprawozdanie CBAM składa importer we własnym imieniu i na własną rzecz;
 - b) sprawozdanie CBAM składa pośredni przedstawiciel celny na rzecz importera.
3. W przypadku gdy pośredni przedstawiciel celny zgadza się na wykonywanie obowiązków sprawozdawczych importera wynikających z niniejszego rozporządzenia, powiadamia on importera o obowiązku przestrzegania przepisów niniejszego rozporządzenia. Powiadomienie to zawiera informacje, o których mowa w art. 33 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2023/956.
4. Sprawozdania CBAM zawierają informacje określone w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.
5. Po złożeniu sprawozdania CBAM w rejestrze przejściowym CBAM sprawozdaniu nadaje się niepowtarzalny numer identyfikacyjny.

Artykuł 9

Modyfikacja i korekta sprawozdań CBAM

1. Zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym może modyfikować złożone sprawozdanie CBAM w okresie do dwóch miesięcy od zakończenia odpowiedniego kwartału sprawozdawczego.
2. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym może modyfikować sprawozdania CBAM za pierwsze dwa okresy sprawozdawcze do dnia upływu terminu na złożenie trzeciego sprawozdania CBAM.

3. Na uzasadniony wniosek zgłaszającego objętego obowiązkiem sprawozdawczym właściwy organ rozpatruje taki wniosek i w stosownych przypadkach zezwala temu zgłaszającemu na ponowne złożenie sprawozdania CBAM lub jego korektę po upływie terminu, o którym mowa w ust. 1 i 2, w terminie jednego roku od zakończenia odpowiedniego kwartału sprawozdawczego. Ponowne złożenie skorygowanego sprawozdania CBAM lub – w stosownych przypadkach – jego korekta musi nastąpić nie później niż w ciągu miesiąca od dnia, w którym właściwy organ na to zezwolił.
4. Właściwe organy uzasadniają odrzucenie wniosku, o którym mowa w ust. 3, i informują zgłaszającego objętego obowiązkiem sprawozdawczym o prawie do odwołania.
5. Sprawozdanie CBAM będące przedmiotem sporu nie może być modyfikowane. Można je zastąpić, by uwzględnić wynik rozstrzygnięcia sporu.

Rozdział III

Administracja dotycząca sprawozdawczości CBAM

Artykuł 10

Rejestr przejściowy CBAM

1. Rejestr przejściowy CBAM stanowi standaryzowaną i bezpieczną elektroniczną bazę danych zawierającą wspólne elementy danych na potrzeby sprawozdawczości w okresie przejściowym oraz zapewnienia dostępu, rozpatrywania spraw i zachowania poufności.
2. Rejestr przejściowy CBAM umożliwia komunikację, przeprowadzanie kontroli i wymianę informacji między Komisją, właściwymi organami, organami celnymi i zgłaszającymi objętymi obowiązkiem sprawozdawczym zgodnie z rozdziałem V.

Artykuł 11

Kontrole sprawozdań CBAM i wykorzystywanie informacji przez Komisję

1. W okresie przejściowym i do trzech miesięcy od upływu terminu na złożenie ostatniego sprawozdania CBAM Komisja może przeprowadzać kontrole sprawozdań CBAM w celu oceny przestrzegania obowiązków sprawozdawczych przez zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym.
2. Komisja wykorzystuje rejestr przejściowy CBAM oraz informacje zawarte w tym rejestrze do wykonywania zadań określonych w niniejszym rozporządzeniu oraz w rozporządzeniu (UE) 2023/956.

Artykuł 12

Orientacyjna ocena przeprowadzana przez Komisję

1. W celach orientacyjnych Komisja przekazuje państwom członkowskim wykaz zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym, mających siedzibę w państwie członkowskim, w odniesieniu do których Komisja ma powody sądzić, że nie dopełnili oni obowiązku przedłożenia sprawozdania CBAM.
2. W przypadku gdy Komisja uzna, że sprawozdanie CBAM nie zawiera wszystkich informacji wymaganych w art. 3–7, lub uzna sprawozdanie za niekompletne lub nieprawidłowe w rozumieniu art. 13, przekazuje ona orientacyjną ocenę dotyczącą tego sprawozdania CBAM właściwemu organowi w państwie członkowskim, w którym zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym ma siedzibę.

Artykuł 13

Niekompletne lub nieprawidłowe sprawozdania CBAM

1. Sprawozdanie CBAM uznaje się za niekompletne w przypadku, gdy zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym nie zawarł w nim informacji wymaganych zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.
2. Sprawozdanie CBAM uznaje się za nieprawidłowe w którymkolwiek z następujących przypadków:
 - a) dane lub informacje zawarte w złożonym sprawozdaniu nie spełniają wymogów określonych w art. 3–7 i załączniku III do niniejszego rozporządzenia;

- b) zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym przekazał nieprawdziwe dane i informacje;
- c) zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym nie przedstawił odpowiedniego uzasadnienia stosowania przepisów dotyczących sprawozdawczości innych niż te wymienione w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 14

Ocena sprawozdań CBAM i wykorzystywanie informacji przez właściwe organy

1. Właściwy organ państwa członkowskiego, w którym zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym ma siedzibę, inicjuje przegląd i ocenę danych, informacji, wykazu zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym przekazanych przez Komisję oraz orientacyjną ocenę, o której mowa w art. 12, w terminie trzech miesięcy od przekazania tego wykazu lub tej orientacyjnej oceny.
2. Właściwe organy wykorzystują rejestr przejściowy CBAM oraz informacje zawarte w tym rejestrze do wykonywania zadań określonych w niniejszym rozporządzeniu oraz w rozporządzeniu (UE) 2023/956.
3. W okresie przejściowym lub po jego zakończeniu właściwe organy mogą wszcząć procedurę korekty w odniesieniu do którejkolwiek z poniższych sytuacji:
 - a) niekompletnego lub nieprawidłowego sprawozdania CBAM;
 - b) nieprzedłożenia sprawozdania CBAM.
4. W przypadku gdy właściwy organ wszczyna procedurę korekty, zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym zostaje poinformowany, że sprawozdanie jest poddawane przeglądowi i że wymagane są dodatkowe informacje. Wniosek o dodatkowe informacje wystosowany przez właściwy organ zawiera informacje wymagane w art. 3–7. Zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym przekazuje dodatkowe informacje za pośrednictwem rejestru przejściowego CBAM.
5. Właściwy organ lub jakikolwiek inny organ wyznaczony przez właściwy organ udziela upoważnienia do dostępu do rejestru przejściowego CBAM i zarządzania rejestracją na szczeblu krajowym z uwzględnieniem numeru EORI zgodnie z warunkami technicznymi określonymi w art. 20.

Artykuł 15

Poufność

1. Wszelkie decyzje podjęte przez właściwe organy i informacje uzyskane przez właściwy organ podczas wykonywania swoich obowiązków w zakresie sprawozdawczości wynikających z niniejszego rozporządzenia, mające charakter poufny lub dostarczone na zasadzie poufności, są objęte obowiązkiem zachowania tajemnicy zawodowej. Właściwe organy nie ujawniają takich informacji bez wyraźnego pozwolenia osoby lub organu, które ich udzieliły.

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego takie informacje mogą być ujawniane bez pozwolenia, jeżeli przewidziano to w niniejszym rozporządzeniu i jeżeli właściwy organ jest zobowiązany lub upoważniony do ich ujawnienia na podstawie prawa Unii lub prawa krajowego.

2. Właściwe organy mogą przekazywać informacje poufne, o których mowa w ust. 1, organom celnym Unii.
3. Wszelkie ujawnianie lub przekazywanie informacji, o których mowa w ust. 1 i 2, odbywa się zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych.

Rozdział IV

Egzekwowanie przepisów

Artykuł 16

Kary

1. Państwa członkowskie stosują kary w następujących przypadkach:
 - a) w przypadku gdy zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym nie podjął niezbędnych działań w celu dopełnienia obowiązku złożenia sprawozdania CBAM lub
 - b) w przypadku gdy sprawozdanie CBAM jest nieprawidłowe lub niekompletne w rozumieniu art. 13, a zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym nie podjął niezbędnych działań w celu skorygowania sprawozdania CBAM, jeżeli właściwy organ wszczął procedurę korekty zgodnie z art. 14 ust. 4.
2. Kwota kary wynosi od 10 do 50 EUR za tonę niezgłoszonych emisji. Wysokość kary wzrasta zgodnie z europejskim wskaźnikiem cen konsumpcyjnych.
3. Przy określaniu rzeczywistej kwoty kary za niezgłoszone emisje obliczanej na podstawie wartości domyślnych udostępnionych i opublikowanych przez Komisję na okres przejściowy właściwe organy biorą pod uwagę następujące czynniki:
 - a) zakres niezgłoszonych informacji;
 - b) niezgłoszone ilości przywiezionych towarów i niezgłoszone emisje związane z tymi towarami;
 - c) gotowość zgłaszającego objętego obowiązkiem sprawozdawczym do zastosowania się do wniosku o udzielenie informacji lub skorygowania sprawozdania CBAM;
 - d) umyślne działanie lub zaniedbanie ze strony zgłaszającego objętego obowiązkiem sprawozdawczym;
 - e) dotychczasowe działania zgłaszającego objętego obowiązkiem sprawozdawczym w zakresie wywiązywania się z obowiązków sprawozdawczych;
 - f) poziom współpracy zgłaszającego objętego obowiązkiem sprawozdawczym mającej na celu zaprzestanie naruszania przepisów;
 - g) czy zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym dobrowolnie podjął działania mające na celu zapewnienie, by w przyszłości nie dochodziło do podobnych naruszeń.
4. Wyższe kary stosuje się w przypadku złożenia więcej niż dwóch niekompletnych lub nieprawidłowych sprawozdań w rozumieniu art. 13 z rzędu lub w przypadku, gdy czas trwania nieprzedłożenia sprawozdania przekracza 6 miesięcy.

Rozdział V

Elementy techniczne dotyczące rejestru przejściowego CBAM

Sekcja 1

Wprowadzenie

Artykuł 17

System centralny

1. Rejestr przejściowy CBAM musi być interoperacyjny z:
 - a) Systemem Jednolitego Zarządzania Użytkownikami i Podpisem Cyfrowym (UUM&DS), o którym mowa w art. 16 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2023/1070, do celów rejestracji użytkowników i zarządzania dostępem dla Komisji, państw członkowskich i zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym;
 - b) Systemem Rejestracji i Identyfikacji Przedsiębiorców (EORI), o którym mowa w art. 30 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2023/1070, do celów walidacji i wyszukiwania informacji na temat tożsamości przedsiębiorców w odniesieniu do danych określonych w załączniku V do niniejszego rozporządzenia;
 - c) systemem Surveillance, o którym mowa w art. 99 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2023/1070, do celów wyszukiwania informacji na temat zgłoszeń przywozowych dotyczących towarów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956 na potrzeby kontroli sprawozdań CBAM i zapewnienia przestrzegania obowiązków, opracowanym jako Surveillance 3 (SURV3) w ramach UKC.
 - d) systemem TARIC, o którym mowa w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r.
2. Rejestr przejściowy CBAM musi być interoperacyjny z systemami zdecentralizowanymi opracowanymi lub zmodernizowanymi na podstawie decyzji wykonawczej (UE) 2019/2151 do celów wyszukiwania informacji na temat zgłoszeń przywozowych dotyczących towarów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956, jak określono w załączniku VI i załączniku VII do niniejszego rozporządzenia, oraz na potrzeby kontroli sprawozdań CBAM i zapewnienia przestrzegania obowiązków przez zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym, w przypadku gdy informacje te nie są dostępne w systemie SURV3.

Artykuł 18

Punkty kontaktowe dla systemów teleinformatycznych

Komisja i państwa członkowskie wyznaczają punkty kontaktowe dla każdego z systemów teleinformatycznych, o których mowa w art. 17 niniejszego rozporządzenia, do celów wymiany informacji, aby zapewnić skoordynowaną budowę, eksploatację i utrzymanie tych systemów teleinformatycznych.

Komisja i państwa członkowskie przekazują sobie wzajemnie dane kontaktowe tych punktów i bezzwłocznie informują się nawzajem o wszelkich zmianach tych danych.

Sekcja 2

Rejestr przejściowy CBAM

Artykuł 19

Struktura rejestru przejściowego CBAM

Rejestr przejściowy CBAM składa się z następujących wspólnych komponentów („wspólne komponenty”):

- a) portalu CBAM dla przedsiębiorców (CBAM TP);
- b) portalu CBAM dla właściwych organów (CBAM CAP) z dwoma oddzielnymi obszarami:
 - 1) jednym na potrzeby właściwych organów krajowych (CBAM CAP/N); oraz
 - 2) drugim na potrzeby Komisji (CBAM CAP/C);
- c) systemu zarządzania dostępem dla użytkowników CBAM;
- d) usług w segmencie back-end dla rejestru CBAM (CBAM BE);
- e) ogólnie dostępnej strony poświęconej CBAM na portalu Europa.

Artykuł 20

Warunki współpracy w ramach rejestru przejściowego CBAM

1. Komisja proponuje warunki współpracy, umowę o gwarantowanym poziomie usług i plan bezpieczeństwa i przekazuje je właściwym organom do uzgodnienia. Komisja prowadzi rejestr przejściowy CBAM zgodnie z uzgodnionymi warunkami.
2. Rejestru przejściowego CBAM używa się w odniesieniu do sprawozdań CBAM i rejestrów zgłoszeń przywozowych, których te sprawozdania dotyczą.

Artykuł 21

System zarządzania dostępem dla użytkowników CBAM

1. Uwierzytelnianie i weryfikację dostępu zgłaszającego objętego obowiązkiem sprawozdawczym w odniesieniu do towarów wymienionych załączniku I do rozporządzenia (UE) 2023/956 do celów dostępu do komponentów rejestru CBAM przeprowadza się z wykorzystaniem systemu UUM&DS, o którym mowa w art. 17 ust. 1 lit. a).
2. Komisja świadczy usługi uwierzytelniania umożliwiające użytkownikom rejestru przejściowego CBAM uzyskanie bezpiecznego dostępu do tego rejestru.
3. Komisja korzysta z UUM&DS w celu udzielenia swoim pracownikom upoważnienia do dostępu do rejestru przejściowego CBAM i przekazania uprawnień właściwym organom, by mogły udzielać swoich upoważnień.
4. Właściwe organy korzystają z UUM&DS w celu udzielenia swoim pracownikom i zgłaszającym objętym obowiązkiem sprawozdawczym mającym siedzibę w ich państwie członkowskim upoważnienia do dostępu do rejestru przejściowego CBAM.
5. Właściwy organ może zdecydować się na korzystanie z systemu zarządzania uprawnieniami i tożsamością użytkowników utworzonego w jego państwie członkowskim zgodnie z art. 26 niniejszego rozporządzenia (krajowy system celny

eIDAS) w celu zapewnienia niezbędnych danych uwierzytelniających umożliwiających uzyskanie dostępu do rejestru przejściowego CBAM.

Artykuł 22

Portal CBAM dla przedsiębiorców

1. Portal CBAM dla przedsiębiorców jest jedynym punktem dostępu do rejestru przejściowego CBAM dla zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym. Portal jest dostępny za pośrednictwem internetu.
2. Portal CBAM dla przedsiębiorców jest interoperacyjny z usługami w segmencie back-end w ramach rejestru CBAM.
3. Zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym wykorzystuje portal CBAM dla przedsiębiorców do celów:
 - a) składania sprawozdań CBAM za pośrednictwem interfejsu sieciowego lub interfejsu międzysystemowego oraz
 - b) otrzymywania powiadomień związanych ze spoczywającymi na nim obowiązkami w zakresie przestrzegania wymogów CBAM.
4. Portal CBAM dla przedsiębiorców oferuje zgłaszającym objętym obowiązkiem sprawozdawczym możliwość przechowywania informacji o instalacjach w państwach trzecich i emisjach wbudowanych w celu ich późniejszego ponownego wykorzystania.
5. Dostępem do portalu CBAM dla przedsiębiorców zarządza się wyłącznie poprzez system zarządzania dostępem CBAM, o którym mowa w art. 26.

Artykuł 23

Portal CBAM dla właściwych organów (CBAM CAP) na potrzeby właściwych organów krajowych (CBAM CAP/N)

1. Portal CBAM dla właściwych organów na potrzeby właściwych organów krajowych jest jedynym punktem dostępu do rejestru przejściowego CBAM dla właściwych organów. Portal jest dostępny za pośrednictwem internetu.
2. Portal CBAM dla właściwych organów na potrzeby właściwych organów krajowych jest interoperacyjny z usługami w segmencie back-end w ramach rejestru CBAM za pośrednictwem wewnętrznej sieci Komisji.
3. Właściwe organy wykorzystują portal CBAM dla właściwych organów na potrzeby właściwych organów krajowych do wykonywania zadań określonych w niniejszym rozporządzeniu oraz w rozporządzeniu (UE) 2023/956.
4. Dostępem do portalu CBAM dla właściwych organów na potrzeby właściwych organów krajowych zarządza się wyłącznie poprzez system zarządzania dostępem CBAM, o którym mowa w art. 26.

Artykuł 24
Portal CBAM dla właściwych organów (CBAM CAP)
na potrzeby Komisji (CBAM CAP/C)

1. Portal CBAM dla właściwych organów na potrzeby Komisji jest jedynym punktem dostępu do rejestru przejściowego CBAM dla Komisji. Portal ten jest dostępny za pośrednictwem wewnętrznej sieci Komisji oraz internetu.
2. Portal CBAM dla właściwych organów na potrzeby Komisji jest interoperacyjny z usługami w segmencie back-end w ramach rejestru CBAM za pośrednictwem wewnętrznej sieci Komisji.
3. Komisja wykorzystuje portal CBAM dla właściwych organów na potrzeby Komisji do wykonywania zadań określonych w niniejszym rozporządzeniu oraz w rozporządzeniu (UE) 2023/956.
4. Dostępem do portalu CBAM dla właściwych organów na potrzeby Komisji zarządza się wyłącznie poprzez system zarządzania dostępem CBAM, o którym mowa w art. 26.

Artykuł 25
Usługi w segmencie back-end w ramach rejestru CBAM (CBAM BE)

1. Usługi w segmencie back-end w ramach rejestru CBAM umożliwiają rozpatrywanie wszystkich wniosków składanych przez:
 - a) zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym za pośrednictwem portalu CBAM dla przedsiębiorców;
 - b) właściwe organy za pośrednictwem portalu CBAM dla właściwych organów na potrzeby właściwych organów krajowych;
 - c) Komisję za pośrednictwem portalu CBAM dla właściwych organów na potrzeby Komisji.
2. Usługi w segmencie back-end w ramach rejestru CBAM umożliwiają przechowywanie na szczeblu centralnym wszystkich informacji zawartych w rejestrze przejściowym CBAM i zarządzanie nimi. Stanowi to gwarancję trwałości, integralności i spójności tych informacji.
3. Usługami w segmencie back-end w ramach rejestru CBAM zarządza Komisja.
4. Dostępem do usług w segmencie back-end w ramach rejestru CBAM zarządza się wyłącznie poprzez system zarządzania dostępem CBAM, o którym mowa w art. 26.

Artykuł 26
System zarządzania dostępem

Komisja ustanawia system zarządzania dostępem w celu walidacji żądań o przyznanie dostępu składanych przez zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym i inne osoby w ramach systemu UUM&DS, o którym mowa w art. 17 ust. 1 lit. a), poprzez połączenie systemów zarządzania uprawnieniami i tożsamością użytkowników w państwach członkowskich i UE zgodnie z art. 27.

Artykuł 27

System zarządzania administrowaniem

Komisja ustanawia system zarządzania administrowaniem w celu zarządzania uwierzytelnianiem i autoryzacją, danymi identyfikacyjnymi zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym i innych osób dla celów udzielania dostępu do systemów teleinformatycznych.

Artykuł 28

Systemy zarządzania uprawnieniami i tożsamością użytkowników w państwach członkowskich

Państwa członkowskie ustanawiają system zarządzania uprawnieniami i tożsamością użytkowników lub wykorzystują taki istniejący system w celu zapewnienia:

- a) bezpiecznej rejestracji i przechowywania danych identyfikacyjnych zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym i innych osób;
- b) bezpiecznej wymiany podpisanych i zaszyfrowanych danych identyfikacyjnych zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym i innych osób.

Sekcja 3

Funkcjonowanie systemów teleinformatycznych oraz szkolenia w zakresie korzystania z nich

Artykuł 29

Rozwijanie, testowanie i wykorzystywanie systemów teleinformatycznych oraz zarządzanie nimi

1. Wspólne komponenty rejestru przejściowego CBAM są rozwijane, testowane, wykorzystywane i zarządzane przez Komisję oraz mogą być testowane przez państwa członkowskie. Właściwy organ państwa członkowskiego, w którym zgłaszający objęty obowiązkiem sprawozdawczym ma siedzibę, przekazuje Komisji decyzje w sprawie nałożenia kar wraz z odpowiednimi wynikami tego procesu za pośrednictwem systemów teleinformatycznych opracowanych na szczeblu krajowym, służących egzekwowaniu przepisów i nakładaniu kar, lub w inny sposób.
2. Komisja opracowuje i aktualizuje – w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi – wspólne specyfikacje interfejsów wraz z komponentami systemów teleinformatycznych opracowanych na szczeblu krajowym.
3. W stosownych przypadkach wspólne specyfikacje techniczne są określane przez Komisję w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi i podlegają przeglądowi przez państwa członkowskie w celu ich wdrożenia w odpowiednim czasie. Państwa członkowskie i, w stosownych przypadkach, Komisja rozwijają i wykorzystują te systemy. Komisja i państwa członkowskie współpracują również ze zgłaszającymi objętymi obowiązkiem sprawozdawczym i innymi zainteresowanymi stronami.

Artykuł 30

Utrzymywanie systemów teleinformatycznych i wprowadzanie w nich zmian

1. Komisja zajmuje się utrzymaniem wspólnych komponentów, a państwa członkowskie utrzymaniem swoich krajowych komponentów.
2. Komisja zapewnia nieprzerwane działanie systemów teleinformatycznych.

3. Komisja może zmieniać wspólne komponenty systemów teleinformatycznych w celu korygowania nieprawidłowości, dodawania nowych funkcji lub modyfikacji istniejących funkcji.
4. Komisja informuje państwa członkowskie o zmianach i aktualizacjach wspólnych komponentów.
5. Komisja podaje do wiadomości publicznej informacje na temat zmian i aktualizacji systemów teleinformatycznych określonych w ust. 3 i 4.

Artykuł 31

Czasowa awaria systemów teleinformatycznych

1. W razie czasowej awarii rejestru przejściowego CBAM zgłaszający objęci obowiązkiem sprawozdawczym i inne osoby składają informacje wymagane do dopełnienia niezbędnych formalności w sposób określony przez Komisję, w tym za pośrednictwem środków innych niż techniki elektronicznego przetwarzania danych.
2. Komisja informuje państwa członkowskie i zgłaszających objętych obowiązkiem sprawozdawczym o niedostępności systemów teleinformatycznych będącej skutkiem czasowej awarii.
3. Komisja przygotowuje plan ciągłości działania CBAM, który podlega uzgodnieniu między państwami członkowskimi a Komisją. W razie czasowej awarii rejestru przejściowego CBAM Komisja oceni, czy spełnione są warunki do uruchomienia tego planu.

Artykuł 32

Wsparcie szkoleniowe w zakresie wykorzystywania i funkcjonowania wspólnych komponentów

Komisja wspiera państwa członkowskie w zakresie wykorzystywania i funkcjonowania wspólnych komponentów systemów teleinformatycznych poprzez zapewnianie odpowiednich materiałów szkoleniowych.

Sekcja 4

Ochrona danych, zarządzanie danymi oraz własność i bezpieczeństwo systemów teleinformatycznych

Artykuł 33

Ochrona danych osobowych

1. Dane osobowe zarejestrowane w rejestrze przejściowym CBAM oraz komponentach systemów teleinformatycznych opracowanych na szczeblu krajowym są przetwarzane do celów wykonania rozporządzenia (UE) 2023/956 z uwzględnieniem celów szczegółowych tych baz danych określonych w niniejszym rozporządzeniu. Cele, w których dane osobowe mogą być przetwarzane, są następujące:
 - a) uwierzytelniania i zarządzanie dostępem;
 - b) monitorowanie, kontrole i przegląd sprawozdań CBAM;
 - c) przekazywanie informacji i powiadomień;
 - d) zgodność z przepisami i postępowania sądowe;

- e) funkcjonowanie infrastruktury informatycznej, w tym interoperacyjność z systemami zdecentralizowanymi na mocy niniejszego rozporządzenia;
 - f) statystyka i przegląd funkcjonowania rozporządzenia (UE) 2023/956 i niniejszego rozporządzenia.
2. Krajowe organy nadzorcze państw członkowskich w dziedzinie ochrony danych osobowych oraz Europejski Inspektor Ochrony Danych, zgodnie z art. 62 rozporządzenia (UE) 2018/1725, współpracują w celu zapewnienia skoordynowanego nadzoru nad przetwarzaniem danych osobowych zarejestrowanych w rejestrze przejściowym CBAM oraz komponentach systemów teleinformatycznych opracowanych na szczeblu krajowym.
 3. Przepisy niniejszego artykułu pozostają bez uszczerbku dla prawa do sprostowania danych osobowych zgodnie z art. 16 rozporządzenia (UE) 2016/679.

Artykuł 34

Ograniczenia dostępu do danych i ich przetwarzania

1. Zgłaszającemu objętemu obowiązkiem sprawozdawczym przysługuje prawo dostępu i przetwarzania w inny sposób danych zarejestrowanych przez niego w rejestrze przejściowym CBAM. Prawo dostępu i przetwarzania w inny sposób w stosunku do tych danych przysługuje również Komisji i właściwym organom.
2. W przypadku zidentyfikowania incydentów i problemów w procesach operacyjnych w zakresie świadczenia usług systemów, w przypadku gdy Komisja działa jako podmiot przetwarzający, Komisja ma prawo dostępu do danych w ramach tych procesów wyłącznie w celu rozwiązania zarejestrowanego incydentu lub problemu. Komisja zapewnia poufność takich danych.

Artykuł 35

Własność systemu

Komisja jest właścicielem systemu w odniesieniu do rejestru przejściowego CBAM.

Artykuł 36

Bezpieczeństwo systemów

1. Komisja zapewnia bezpieczeństwo rejestru przejściowego CBAM.
2. W tym celu Komisja i państwa członkowskie wprowadzają środki niezbędne do:
 - a) uniemożliwienia osobom nieuprawnionym dostępu do urządzeń wykorzystywanych do przetwarzania danych;
 - b) uniemożliwienia wprowadzania danych oraz przeglądania, modyfikacji lub usuwania danych przez osoby nieuprawnione;
 - c) wykrycia wszelkich działań, o których mowa w lit. a) i b).
3. Komisja i państwa członkowskie informują się wzajemnie o wszelkich działaniach, które mogłyby doprowadzić do naruszenia lub podejrzenia naruszenia bezpieczeństwa rejestru przejściowego CBAM.
4. Komisja i państwa członkowskie ustanawiają plany bezpieczeństwa w odniesieniu do rejestru przejściowego CBAM.

Artykuł 37
Administrator rejestru przejściowego CBAM

W stosunku do rejestru przejściowego CBAM i w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych Komisja i państwa członkowskie działają jako współadministratorzy w rozumieniu art. 4 pkt 7 rozporządzenia (UE) 2016/679 i w rozumieniu art. 3 pkt 8 rozporządzenia (UE) 2018/1725.

Artykuł 38
Okres zatrzymywania danych

1. Aby osiągnąć cele niniejszego rozporządzenia i rozporządzenia (UE) 2023/956, w szczególności jego art. 30, okres zatrzymywania danych w rejestrze przejściowym CBAM jest ograniczony do 5 lat od otrzymania sprawozdania CBAM.
2. Niezależnie od ust. 1, w przypadku wniesienia odwołania lub wszczęcia postępowania sądowego z wykorzystaniem danych przechowywanych w rejestrze przejściowym CBAM, dane te są zatrzymywane do czasu zakończenia postępowania odwoławczego lub sądowego i są wykorzystywane wyłącznie do celów wspomnianej procedury odwoławczej lub postępowania sądowego.

Artykuł 39
Ocena systemów teleinformatycznych

Komisja i państwa członkowskie przeprowadzają oceny komponentów, za które odpowiadają, a w szczególności analizują bezpieczeństwo i integralność tych komponentów oraz poufność danych przetwarzanych w ramach tych komponentów.

Komisja i państwa członkowskie informują się wzajemnie o wynikach takich ocen.

Artykuł 40
Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 17.8.2023 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN